

Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ



ΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΕΝΟΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Βίος και πολιτεία του Βελισσαρίου Κορενσίου. Από την 'Αρκαδία στη Νεάπολη, 'Αρχηγός τρεμερῆς τριαντάριας, 'Όπου τρομοκρατεί τους συναδέλφους του. Ζωγραφίζει χριστευρύματα και δελφοφένει καλλιτέχνας! Οι μαθητές του και εί μπράσοι του. Πώς έδηλωτηρίασε το Ντεμενίκινε. Πώς έδεσσεςένησε το Ροντρίγκο. 'Ο Βελισσάριος και ε γιοίς του. Μια τραγική σκηνή στέ μοναστήρι. Η Θεία Δίκη, κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Στήν ψηλή ένος 'Ελληνος ζωγράφου της 'Αναγνωρήσεως, τοῦ Κορεστή, συνέχουν δύο άντιθέτες ίδιωτες: 'Ο ένθυμοςαυτός για την Τέχνη και η κακονηγία.

'Ο Βελισσάριος Κορενσίους, ή Κορενσίος, όπως τὸν θέλουν οἱ Ιταλοὶ ζωγράφοι πινάκες ἀριστοψηματικούς, διέπραξε δύως και ἔγκληματα, βεβαιώμενος δυντογές από τὴν ιστορικὴν ἐρευναν. Θε διηγήσθησαν σύντομα τὴν περιπτειῶδη ζωή του.

'Ο Βελισσάριος Κορενσίος οὐδέποτε σχεδὸν υπέρχοντος μὲ τὸν ἔνδοξον. 'Ελλήνα επίσης, ζωγράφο Θεοτόκοπολο. Γεννήθηκε στὰ 1558, σε κάπιον χωρὶς τῆς 'Αρχαδίας. Νέος ἀκόμη, ταξιδεύτηκε στὴ Βενετία και γίνεται μαθητής τοῦ περίειημού ζωγράφου Τιντορέττο, κοντά στὸν δότον ἔμεινε ὁ ἔτη.

"Οταν δὲ Κορενσίος ἀπότικης ἀρχετη δύναμι, ξαναγρήσθησε στὴν πατρίδη του, τὴν Πελοπόννησον, να ἔσωσης ἐκεῖ τὴν τέχνην. 'Άλλη ἡ τέχνη τοῦ νέου ζωγράφου θεωροῦντα πολὺ μοτένα, ἀντίθετη δημάδη πρὸς τὴν συνηθημένη Βελαντινὴ τῆς παραδόσεως, καὶ δὲ Κορενσίος ἀναγάπτεται νὰ φύγῃ πάλι για τὴν Ἰταλία.

Στὴ Νεάπολι τῆς Ιταλίας καλλιτεχνικὰ κέντρο τῆς ἐποχῆς—υπῆρχε τότε πλούσια 'Ελληνικὴ κοινότης. 'Ένας βαθύτατος 'Ελλην ἐμπόρος, Γεωργίου δημοσιεύμενος, ταξίδεψε κοντά τὸν Κορενσίο καὶ τὸν ἐρωτάτευσεν υὸν ἀναδειχθῆ. Πλήρως ζωγράφοι ἐπηρχοῦντο τὸν κόσμον. 'Ο Ριάκερος, ὁ Καρατσόδηλος, δὲ Ντεμενίτρου ήταν οἱ ἐπωανέστεροι ὄντων. 'Υπηρχαν ἀκόμη κλέπτες, κωμάτια, ἀντιτίλεις. 'Ο Κορενσίος δημος, μὲ διάφορες μανιθέρες, κατοδηθεσε νὰ πάρῃ μὲ τὸ μέρος του καὶ τοὺς δύο πρώτους ζωγράφους, να σχηματίστηκαν πινάκων κλίκαι καὶ νὰ τρομοκρατοῦν τοὺς ἄλλους, τοὺς μικρότερους. Κάθε καὶ ἡγεμονία τὴν ἔπαιρεν αἰτής, ἀφίνοντας τὰ φίλουνα για τοὺς ἄλλους. Καμιαὶ καὶ καλλιτεχνικὰ πόλις δὲν ἔγνωσε τὸν στὴν τέχνη προσωπικὴ δυνάμια, δοῦνη η Νεάπολης ἐπὶ Κορενσίου. 'Ο δικτάτωρ αὐτὸς τῆς Τέχνης, ἐμάζεψε γύρω τὸν πλήθος ἀπὸ μαθητικαλλιτεχνικὴ πόλις δὲν ἔγνωσε τὸν στὴν Νεάπολι ἔνα ξέρο για τὴν ἀληθινὴ τεάσιον. Τόσος εἶνε ὁ ὄγκος τῆς ἐργασίας του, ὃστε μόνον πέντε ζωγράφοι μαζὶ θύμην δινατον νὰ τὴν ἐκτελέσουν σὲ δηλη τοὺς τὴ ζωή. 'Η συνθέσθη τῶν πινάκων του καὶ οἱ σχηματισμοὶ του, θαυμάστηκαν ἀκόμη στὴ Νεάπολη, διπο σύνθησταν αὐτοῖς πολλαπλασίας τοῦ Κορενσίου.

Κατὰ τὸ 1557 εἶχε πέσει στὶν Νεάπολι ἐπιδημία πανούκλας. Τρομοκρατημένος ὁ λαός, μαζεύτηκε στὴν ἐκκλησία τῆς Θεοτόκου καὶ ἐψήφισε 10,000 χρυσά δουκάτα γιὰ νὰ χρυσθῇ ναὸς στὸν προστάτη τῆς πόλεως 'Αργον Ιανουάριο. Ή σινόνδην ἀρχίστηκε τὸν ναὸν ἐκάλεσαν τὸ διάστημα τότε ζωγράφο 'Ιωσήθ Τελέαρε, καὶ μετά τὰ ἔποι τὸν Γκουντό Ρένι νὰ ἐκτελέσουν τὴ διαδόσιμη τοῦ ναοῦ. 'Άλλα τόσος ὑπῆρξε ὁ θυμός, ὡραδιογεις καὶ οἱ πλεκτάνες μὲ τὶς δοτίες ἔζωσε τὸν δύο αὐτοῦ ζωγράφους δὲ Κορενσίους καὶ ἡ κλίκα του, ὃστε καὶ οἱ δύο, φοβούμενοι γιὰ τὴ ζωή τουν, ἀναρράστηκαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴ Νεάπολη. 'Ο Ρένι εἶχε ἔνα βοηθὸ μαζὶ του, Τζανομένικο δύναμι, ἀφοσιωμένο μαθητή του. 'Ο Κορενσίος ἔβαλε τοὺς ἀνδρώδους του καὶ τὸν ἑταίρον στὸ ζύλο. Τὴν ίδια τύχη παρεἶχε νὰ πάθῃ μὲ ίδιος δὲ Ρένι, ἀλλὰ πρόσθιας νὰ ἀστυνομεῖ καὶ τὸν ἔσωσε. 'Η συνωμοσία διατελάνθη, δὲ Κορενσίος ἐφιλακτίσθη γιὰ λόγον καρδι, ἀλλὰ δὲ τρομοκρατημένος Ρένι δὲν ήθελε πεινὴν στὴ Νεάπολη.

Οι ἀπίστοτοι τῆς ἐκκλησίας ἐκάλεσαν τότε ἀπὸ τὴ Βονιωνία τὸ ζωγράφο Τέλεαρη, δὲ οἱ δουές ήθελαν μὲ τρεῖς μαθητάς του καὶ ἀνέλαβε νὰ συνεχίσῃ τὴ διαδόσιμη τοῦ ναοῦ. 'Αμέσως οἱ κατάσκοποι καὶ οἱ ματρίδαι τῆς κλίκας Κορενσίου ἐμπίκριαν σὲ κίνησο.

'Οπος δὲ ίδιος δὲ Τέλεαρη δημόσιαν ἀργότερα, ἀδεν μποροῦσε νὰ βγῆ σ' ἓν δόρυ τῆς Νεαπόλεως, χωρὶς νὰ ίδῃ πάσον τὸν ἔναν ἀνθρώπον διελιμῷ τὴν ὄψη, σκεπασμένο μὲ μαργιδα, νὰ καμφώνεται διὰ κρύβει κάπως ἀπὸ τὸ μανδύ του δέπλο, καὶ νὰ τὸν παρακολουθῇ, γιὰ νὰ τὸν τρομοκρατήσῃ. 'Καὶ πολύτιμα, μια μέρα ὡρὶς ήταν τὸ ζωγράφος τοῦ πατέρος έχασε ἄξανα δύο ἀπὸ τοὺς μαθητάς του, μὲ τὸν ἔχει τρόπο: Οι ἀπλούστοι νέοι, ἐνῶ ἔκαναν τὸν περίπατο τους στὴν παραλία, ἔπιασαν κουβέντα μὲ μιὰ πα-

οέα φαράδων, οἱ δύοιοι τοὺς ἐκάλεσαν στὴν τράπα τους. Οι καλλιτέχναι μπήκαν στὸ πλοῖο ἀνέποτοι, ἀλλὰ οἱ φαράδες—ποὺ ήταν μπράδιοι τῆς σπείρας Κορενσίου, μεταμφιεσμένοι—έκαναν πανιά, βγήκαν στὸ πλεύσιος καὶ, φαίνεται ἐπίνιαν τὸν δυστιχισμένες ζωγράφους!

Μετὰ τὴν ἔξαρπτον αὐτῆς, ὁ Τζεσσοὶ ἀφοῦ ἔψαξε παντοῦ ἀνοψέως, ἐκπατάλισε τὶ είχε σημειεῖ καὶ ἔφυγε κρυφά καὶ νύχτα ἀπὸ τὴ Νεάπολη...

'Αρροφινένας πειν ζωγράφος δὲν τολμοῦσε νὰ πατήσῃ στὴ Νεάπολη, οἱ ἐπίτροποι τοῦ ναοῦ ἀνέβοσαν τὴν ἐργασία στὴν κλίκα Κορενσίου. 'Ο Κορενσίος ἀρχος ἀμέσως νὰ ἔργασια τὸν πλεύσιον τοῦ δὲν είχαν τὸν τελεόπιττη τὸν ήθελαν αὖτις ποτοποιούσι. 'Η ἐργασία λοιπὸν διεκόπη, καὶ ἐκάλεσαν τὸ διατημάτιο της Ρώμης ζωγράφου Ντομενικίνο νὰ τὴν πουνειχούσαν τὸν ἀπόλλιτον τῶν ἀλλών συναδέλφων του, καὶ είχε λάβει ἔνα ἀνάνυπον γράμμα ποὺ τὸν φοβερός ήταν ποταπότερον τοῦ Νεάπολη. 'Η μεγάλες δημοσιεύσεις καὶ ἀνταποιώσεις απὸ κάθε κίνδυνο, ἐπιβεβαιώντας μὲ τὴν υποχρεωτικὴν τοῦ 'Αντιβασιλέως τῆς Νεαπόλεως, ἔπεισαν τέλος τὸν Ντομενικίνο νὰ πάνε τοῦ 1631, στὴ Νεάπολη.

'Ο Ντομενικίνος ἐβασίσθη ἀμέσως τὰ λίγα έποια έργα του Κορενσίου καὶ τῶν συντρόφων του, καὶ ἀφορεῖ νὰ στολίζῃ, μὲ τὸ ἔρχο πινέλιον του, τὸν πολυτάβεις τοῖχος τῆς ἐκκλησίας, ἔξασφα λιμηνέος ἀπὸ κάθε ἐνόργανο. 'Άλλη ἡ περιβολὴ τηρανδία δὲν ἔμεινε ἀργόν. 'Ἐνώ λοιπὸν δύο ἐπιστέπαν δητὲ ἐπελεύσασθαι τὴν βάσανα τοῦ... 'Αγίου Ιανουαρίου, καὶ διὰ τὸ Ντομενικίνο πέποτε δὲν ήταν τὸ φοβᾶται πλέον, τοῦ κακοῦ ζωγράφους ἐκεῖ δύο διάστημα ποτὲ περιμέναν: Τις τοιχογραφίες ποὺ ζωγράφιζε τὴ μιὰ μέρα, τὰς εἴλετε τὴν ἄλλη μέρα νὰ σχίζουνται, νὰ σπάνε καὶ νὰ πέφτουν σὲ τομίατα...' 'Η τρανδαρία Κορενσίου είχε διαψήσει μὲ χρηματά νὰ ἔργασται ποτὲ πολλά ποτὲ ποτίμαζε τὸ μάρκονιάναν νὰ ἀνατείνει καὶ στάχτη μεσοὺ σὸν πάσσεται, τὸ τοιχογράφον τοῦ ζωγράφου, φαγίζοντας καὶ πέπεψε! Καὶ διὰ τὴν ἀπειλήντη τὴν πλευροῦν αὐτὴν ὁ Ρωμαῖος ζωγράφος καὶ ἀντιτείσθησε τὸν ἔργατη, η σπείρα επενόσης νέες πανορμίες. Τέλος, ὁ Ντομενικίνος κομψάστηκε, ἐκενοιστήκε καὶ ἀναγάπτηκε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴ Νεάπολη, διατρέχοντας ἐρυτός, νηγάτα-μέρα, μὲ δηλὴ τὴ φοβερὴ καλλιτεχνή δέσποτη, μὲ δύο δημόπολην σὲ δημόπολη, μὲ τὸ διποὺ δωρικούς στεπαὶ τὸ Ρωμαῖο καλλιτέχνη νὰ δολοφονικὴ σπειραὶ τοῦ Κορενσίου.

'Ο βιωγράφος τοῦ Κορενσίου ἀέμνηστος Σπ. Λάμπτος, γράφει τὸ ἀκόλουθα τοῦ ἀδερφοῦ:

... 'Η ψυχὴ τοῦ Βελισσαρίου Κορενσίου δέτο κράμα καλαυδητήσιας καὶ μυστροφίστησης. 'Οφειλόμεν δὲ νὰ δύο διμολογήσωμεν διὰ τὴν διακρίθη ἐν τῇ ζωγραφικῇ, ἐπίσης προτηγωνίστησης καὶ ὥστε κακοδηγοῖς! Διοτὶ δὲν είχε ἐντωπό μόνον τὰ σπέρματα τῆς κακονηγίας, ἀλλὰ ἡτο αὐτὸν τοῦτο κακοδηγοῦς μορφωμένος, διεγείρων δῆλην πλεινύμαν ἥτο διαλαντόμος καὶ δὲ δολοφόνος. Καὶ είλε ἐπίστης μωαδός ὡρόποιο μὲ τὸν δύοιον διδούλοφοποιησατε τὰς τελευταίας μάλιστα ημέρας τοῦ γηρατοῦ, τὸν ἀριστον τῶν μαθητῶν τοῦ τὸν Δουΐτζη Ροντεγίκου. Είλεν οὗτος ἐπιτυχῶς ἔξεικοντας εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Κάρδιμος Ματζίστρος τὸν βίον τοῦ 'Ιησοῦ καὶ προσεύλετος μεγάλους ἐπαίνουν. 'Αναμένθη δὲ ἡ μέραν τινὰ δὲ Βελισσαρίου ἦταν μέρας τοῦ παραστατέμονος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ θαυμάστηκε τὰς εἰκόνας πλήθους, ἤκουσε παρὰ τυνος, μη γνωρίζοντας αὐτὸν, διὰ τὰ ἔργα εἰνε τοῦ Δουΐτζη Ροντεγίκου, διατις ἀπεριθέτο μὲν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, ἀλλ' ὥστε κατὰ πολὺ ἐπεινόντας.

Βαρέως τὸ κακονηγήματα του, δὲ Βελισσαρίου ἀφορεῖ έργα μεγάλης δυνάμεως, ὡς ηθος εἰνε τὸν πολυτόνον δὲ Κορενσίου προσευκήτηστος τοῦ ναοῦ τοῦ 'Αγ. Σεβαστίου καὶ πρὸ πάτων τὸν ὄστρατον καὶ τὸν ιχθύνσιον.

• Πολλαπλασιασμὸν τὸν ἄρτον καὶ τὸν ἔχινον.

'Ο πίνακας αὐτὸς περιλαμβάνει 117 πρόσωπα, σχεδιασμένα σὲ ἀρ-



ΑΠΟ ΔΩ ΚΙ' ΑΠΟ ΚΕΙ

Η ΣΟΦΙΑ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

Καλὸς εἶνε τὸ χιόνι, ὅταν ἔρχεται στὴν ὥρα του.
 Τούρκικὴ ἡ παροιμία
 Δὲν εἶνε ἡ φύσις ποὺ κάνει τὴν γυναίκα δύωφη, ἀλλὰ δὲ ἔρωτας.
 Λατινικὴ ἡ λόγιο
 "Αν ἔχης τὰ καλὰ παιδιά,
 Καὶ ἀν ἔχης τὰ κακά παιδιά,
 τὰ πλούτη τὶ τὰ θέλεις;
 τὰ πλούτη τὶ τὰ θέλεις;

 Θώρευε τὴν οὐγια καὶ πάρε τὸ πανί.
 Θώρευε μάρα καὶ πάρε παιδί.
 Θώρευε ἀδερφὸ καὶ πάρε ἀδερφή.

"Οποιος γοργοφάει, καὶ ὅποιος γοργοπαντρευτεῖ, γρήγορα θύ μετανοίωσῃ.

'Ο φτωχός, φτωχὴν ἐπῆρε
 καὶ δὲ Θεός τοὺς εκκενέργα.

"Η μάνα γεννάει καὶ ή μοῖρα μοιράζει.

"Η μοῖρα μοὺ τὸν ἄνδρα μοιν, ὡς θέλει τὸν κάνει.

"Ἄσ ἔχουν τύχη τὰ πρωκτικά
 καὶ δὲ εἶνε καὶ ἀχρένια.

"Ἡ καλὴ νοικοκυρά
 εἶνε δοῦλα καὶ κυρά.

Tὰ κακά νοικοκυράτα
 τρώει δὲ σκύλος
 τρώει δὲ γάτα.

Κρητικὴς παροιμία
 "Η καρδιές τῶν γυναικῶν εἶνε ἀνέκδοτα μυθιστορία.

Γαλλικὴ ἡ λόγιο

"Ἐκεῖ ποὺ εἶν' τὰ δόντα, λείτουν τὰ παξιμάδια. Κί
 ἐκεὶ πον' τὰ παξιμάδια, λείτουν τὰ δόντα.

"Αφραγτος ὁ κῆπος, ἔρημα τὰ λάχανα.

Τοῦ χεριοῦ δώσιμο
 τῆς ψυχῆς σώσιμο.

Δύσκολο τῷχον νὰ γεννᾶ, κοίφουν τριχιὰ μετάξι.

ιονικὲς στάσεις ποὺ κινοῦν τὸ θαυμασμὸ τοῦ θεατῆ. Ο
 Βελισσάριος ἔξωγράψει τὸν πίνακα αἰτῶν σὲ διάστημα
 40 ήμερων ἀπὸ τὴν ἔχεις ἀφορμή: Εἰχε ἔνα γιο καλύ-
 γρο, Βενεδικτίνο, ὃς διοτείς ἀπόκτηνε σ' ἔνα μυστιστή,
 μακρού ἀπὸ τὴν Νεαπόλη. Ο Βελισσάριος, γέρος πειά, ἔ-
 δει τὴν νάχη κοντά τοῦ τὸ γινό του, καὶ παρεκάλεσε τὸν
 Ἡγούμενο τῆς Μονῆς τοῦ Ἀγίου Σεβερίουν νὰ δεχθῇ
 τὸ γιού τοῦ ἔκει. Ο Ἡγούμενος τοῦ ἔκει τὴν χόρη καὶ
 δὲ Βελισσάριος γιὰ ἀνταπόδοση ἔξωγράψει τὸν περιφύμω-
 πάνικα, «σημασιών μὲ τὴν σηγανίδα τῆς ἀληθῆνς κα-
 λιτεγκακῆς ἐπιτενεύεσσο», ποὺς ἀνάγνωσην τῆς εἰσόδου τοῦ γιοῦ του
 στὴν Μονή...

"Ο βάνατος τοῦ Βελισσαρίου Κοφενίουν ὑπήρξε σκληρός, τραγι-
 κός, σὰν τιμωρία τῆς Θείας Δικαιοσύνης.
 Ἡταν γέρος πλεύει, 85 ἑταν. Οι καλλιτέχναι δὲν τὸν ἔφορθνταν
 πειά, καὶ εἴλαν ἀρχότειν νὰ τὸν ἐπικρίνουν καὶ νὰ τὸν κακολογοῦν,
 νὰ τοῦ βρίσκουν ἀλπάτωμα, καὶ πρὸ πάτων στὶς ποιηγαρφίες τοῦ
 Ἀγίου Σεβερίουν. Ἐταὶ δὲ Βελισσάριος, ἀλλοτε φοβερός καὶ τρο-
 μερός, ἔννοιοθε τῷρα τῷ φιλοτίμα τοῦ πληγωμένη. Αὐτὸ δὲν μπο-
 ρῶν νὰ τὸ ιπνούσαι. Κί ἔξαρσε σὲ μια στιγμὴ ἐνθουσιασμὸ γιὰ
 τὴν τέγνη τοῦ διατάξει καὶ στήνουν κάτω απὸ τὸν θόλους τοῦ
 ναοῦ τοῦ Ἀγ. Σεβερίουν μὰ ψηλὴ σκαλισιά, πλούτει τὸ πινέλι του
 καὶ τὰ χρώματα τοῦ, καὶ, μὲ ὥλη τὰ 85 χρόνια του, ἀνεβάνει ἐπά-
 νο... Εἰνε πολὺ γέρος, σκεδωμένος, τὰ πόδια του τρέμουν, ἀλλὰ δὲ
 φριτικὰ καὶ ἡ καρή του Μοίρα τὸν σπρόγχυνον ὑ' ἀνεβῇ στὴν κο-
 ψή... Φτάνει ἐκεὶ τὸ ἀρχότειν νὰ διορθώνῃ τὰ σφάλματα ποὺ τὸν κα-
 ταγελούσαν οἱ ἐπικρατεῖ του. Σὲ μια στιγμὴ δύνως τὸ γεροντικὸ πόδι
 του ἐπαφατάτησε, δὲ Βελισσάριος ἔπειται ἀπὸ τὸ φοβερὸ ἔκεινο δύνος
 καὶ ἔμεινε νεροχός! "Ολοὶ εἰταν δητὶ ἔνας μεγάλος κακολογογός τιμο-
 ωνταίσι, ἀλλὰ καὶ οἱ ίδιοι παραδέχονται, διτὶ πέθανε ἔνας μεγάλος
 ἔνωγράρος. Η κηδεία την γένοτε μεγαλοποτέτης, καὶ τὴν παροκλού-
 θησε ὁ πιὸ ἐκλεκτὸς κόσμος τῆς Νεαπόλεως, οἱ καλλιτέχναι καὶ
 ιταγκακῆς. Τὸν θεατῶν

στὸ ναό του Ἀγίου Σεβερίουν, καὶ στὸν
 τάφο του ἔβαλαν Ἐλ-
 ληνικὴ ἐπαγραφή, ποὺ
 τὸν λέει 'Αρχάδα.

ΑΠΟ ΤΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΑΣ

ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Ο δούξ τῆς Γαλλίας ντεῖ Γκραμμὸν είχε σταλεῖ κάποτε στὴν Ι-
 στανία γιὰ νὰ συνομολογήσῃ εἰσήρη μὲ τὸ βασιλέα της καὶ γιὰ
 νὰ ζητήσῃ τὴν κόρη του σὲ γάμο ἐκ μέρους τοῦ Γάλλου μονάρχου.
 Μόλις λουπὸν ἔγινε δεκτὸς σὲ ἀπόδασι ἐκ μέρους τοῦ 'Ιστανοῦ
 βασιλέως, τοῦ είτε :

— Μεγαλειόδης, οὐ κύριος μου σᾶς προσφέρει τὴν εἰσήρη...

— Καὶ απειθηνόμενος πρὸς τὴν πανιματένη βασιλοποτίνη, πρό-

στος :

— Καὶ σὲ σᾶς, ὑψηλοτάτη, τὴν καρδιά του καὶ τὸ σκηνήτρο του!...

Στὰ 1686 δὲ βασιλεὺς τῆς Ιστανίας Φίλιππος δὲ Β' ἔστειλε στὴν
 Ρώμην νεαρὸν εἰναῖτοῦν πάντας τὴν πόλην τὸν προστάτην τοῦ στὸ
 Σίξτον τὸν Ε' γιὰ τὴν πρόσφατη ἀνάρροφη τοῦ σπουδαῖον θρόνον.

Ο Πάπας ἔνως πειράσκηται τὸν πόλην τὸν εστείλαν ἔνα γένεια γιὰ νὰ
 τοῦ διαβιάσῃ τὴν βασιλικὴν συγχαρητήρια καὶ είτε στὸν νέον :

— Τόση ἔλλειψη ἀπὸ ἀντέτης ἔχει δικύος σου, δοστε ἀποφάσισε
 νὰ μοῦ στείλην πάντας τὴν αὖτενο πρόσθιτον;

— "Αν δὲ κύριος μου, ἀπάντησε τὴν εἰσήρη πρόσθιτος ἔγκειτο στὸ γένεια του,
 είχε στηνένα μέρος πρόσθιτον πρόσθιτον εἶπεντε λίγα λόγια πρόσθιτον...

— Καὶ κόκκαλο δ Πάπας.

Ο Βασιλεὺς Νοῦρο—Σι—Βάν δὲ Δίκαιος, μᾶς μέρα ποὺ
 είχε σὲ κυρήγιο εστείλαν ἔναν ἀπὸ τὸν ἀνθρώπους τοῦ πατέρου
 τῆς ἀκολούθιας του στὸ πλαισιότερο χωριό νὰ πάρῃ λίγο ἀλάτι,
 μὲ τὴ ορητὴν ἐντολὴ νὰ τὸ πληρώσῃ.

— Τί πειράσει τὸ πληρώσῃ ;

— Αὐτὸς καλύπτει τὸ πληρώσῃ πρόσθιτος ;

— Αὐτὸς καλύπτει τὸ πληρώσῃ πρόσθιτος ;

— Καὶ ποὺ τὸ πληρώσῃ ;

— Τί καρπούς καρπούς μου ;

— Ο Ρήγας καρπού, ἀποκρίθηκε τὸ παιδί.

— Πολὺ καλά. Γιὰ πές μου τόφα, ποὺ είνε ἡ πρώτη
 ἀπὸ τὶς δέκα επτάτελές ;

— Δὲν ξέρω σὲ μικρός.

— Αὐστότε, Χριστιανοί; ἀνέκραξε τότε ὁ τετραπέρατος
 ιεροδοκοῦς μὲ ιερὴ ἀγανάκτηση γρυνόντας πρὸς τὸ πιστὸ ἔκ-
 λητοριστα. Τὸ παῖδι αὐτὸν γνωρίζει τὸ Ρήγα καρπό—καὶ γι' αὐτὸν ἀπόρθιος ἔφερε τὸν τράπουλα μαζύ μον—καὶ ἀγνοεῖ τὴν πρότην ἀπὸ τὶς δέκα επτάτελές !...

Καὶ οἱ ἀφελεῖς χριστιανοί ἔδικαίσθαν τὸν πονηρὸν ιερο-
 κήρυκα.

Ο Λουδοβίκος 1ος πήγε μᾶς μέρα νὰ ἐπιτειρώσῃ τὴν βασιλικὴ
 φρουρά, η ὄποια συνέκειτο ἀπὸ τὸν ἐπιλέκτον τοῦ στρατοῦ. Σὲ μᾶς
 στηριγμή δὲ βασιλεὺς γύρισε πρὸς τὸν πρεσβύτερο τῆς 'Αγγλίας που
 τὸν στινώθει καὶ τὸ είτε :

— Τὸν βλέπεται αὐτὸς; Εἰνε ὁ γενναιότερος πολεμιστας τοῦ
 βασιλείου μου. Ολοὶ καὶ έχουν τὸ στήθος κόσκινο ἀπὸ τὶς σφαῖδες...

— Φαντάζουμε τότε τὸν γενναῖο μᾶς ἵσταν εἰκόνα στὴν προσώπου τοῦ
 ἐπιλέκτου μου, παρεπήδησε δὲ λόρδος με τὰ κάποια δημιουργία.

— Σκοτωθήσαν δόλοι, ἔξοχτατε! τοῦ ἀποκριθῆκε μάεσών εἴνας
 εξιπτωτός επιλέκτος.

Κάποιος Γάλλος στρατιώτης είχε χάσει σὲ μὲ μάχη τὰ δυό του
 χέρια. Στὴν ἐπιθεώρη ποὺ ἔγινε λίγες μέρες μετὰ τὴ μάχη αὐτὴ
 δὲ στανταράζοντας ἀφοῦ συνέχει τὸν γενναῖο στρατιώτη γιὰ τὴν
 ἀνδρεία του, θέλησε γύνη τοῦ προστέρων καὶ ἔνα λουδούσινο.

— Γιατί μοῦ τὸ δίνεται; εἰτε τότε δὲ θεωρεῖται τὸν πονηρὸν πρόσθιτον.

— Μήπως πέρασε η ίδια δητὶ ἔχασα ἔνα ζευγάρο γάντια;...

Μία μέρα κάποιος Γάλλος συγγραφεύς, πολὺ ματαϊδόζος, πήγε
 νὰ ἐποκεφθῇ ἔνα συναδέλφο του, ἀκόμη πειραστήρης ἔνωγρα.

— Ενδιαφέντε λίγα λόγια πού τοῦ προστέρων καὶ είτε :

— Αὐτὴ τὴν δύναμη βρίσκονται τὰ μέσα σὲ οὐ δυνατόν μας!

— Επίτερηφε μ ου σὲ πού παρατήσονται, ἀποκριθῆση τότε δὲ δεύ-

τερος συγγραφεύς ψυ-
 χρά, δητὶ δὲ λόγος σου σύμποντας αὐτὰ τὸ ήμισο είλεγε ἀληθινός !...

